

# Enheter med minneskortfack

## Läs före användning

### Insättning/Uttagning av SD/PC-kort

#### Sätt i eller ta ur SD/PC-kort först sedan apparaten stängts av.

När kortindikatorn blinkar på apparatens display, så pågår avläsning av kortet eller dataöverföring till det. Stäng inte av strömmen och ta inte ur kortet. Det kan leda till funktionsfel eller att du förlorar data på kortet.

#### ■ SD-kortfack

##### Insättning av kort

- Tryck neråt
- Sätt in med etiketten uppåt med spåret vänt inåt

Sätt i kortet rakt in tills det sitter helt på plats

- Lyft

Skjut in på plats (så att det klickar) i nivå med kortet

##### Ta bort kort

- Tryck neråt
- Tryck mitt på kortet

- Lyft

#### ■ PC-kortfack

##### Insättning av kort

Håll i kanten på kortet och sätt in det tills det sitter på plats.

Passa ihop markeringen.

Terminalanslutningarna vända in mot enheten.

Etikettsidan vänd uppåt.

- Vissa kort kräver adapterar (→ nedan).
- Om du använder adapter, tryck inte direkt på minneskortet.

##### Ta bort kort

- Skjut

[EJECT] kommer ut

- Skjut igen

Om du använder en adapter, ta bort både adapter och kort tillsammans.

### Kompatibla kort

#### SD-kortfack

- SD minneskort<sup>※1</sup>
- MultiMediaCard<sup>※1</sup>

#### PC-kortfack

- SD minneskort<sup>※2</sup>
- CompactFlash<sup>※2</sup>
- MEMORY STICK<sup>※2</sup>
- Mikrodrivenhet<sup>※2</sup>
- Mobil hårddisk<sup>※1</sup>
- MultiMediaCard<sup>※2</sup>
- SmartMedia<sup>※2</sup>
- xD bildkort<sup>※2</sup>
- ATA Blixt PC-kort

<sup>※1</sup> Kompatibel med SD VIDEO (MPEG4). (bara på kompatibla enheter)

<sup>※2</sup> En PC-kortadapter som överensstämmer med PC-kortsstandarder krävs.

Kompatibel med: FAT 12 eller FAT 16

### Stillbilder

Den här apparaten kan spela JPEG- och TIFF-filer tagna med digitalkamera och som är kompatibla med DCF<sup>※</sup>.

<sup>※</sup> Design rule for Camera File system: enhetlig standard som stabiliserats av Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

### SD VIDEO-program (MPEG4)<sup>※</sup> (bara på kompatibla enheter)

Genom att dubba till ett SD-kort, kan du se programmen på en Panasonic videokamera [Kompatibel med SD VIDEO (MPEG4)].

<sup>※</sup> Kompatibla format: Överensstämmer med SD-Videoformat (ASF)

– Video: Överensstämmande med MPEG4

– Ljud: Överensstämmande med G.726 (mono)

Tillverkaren accepterar inget ansvar och ger ingen ersättning för förlust av inspelat eller redigerat material på grund av problem med enheten eller inspelningsmedia. Han accepterar heller inget ansvar och erbjuder ingen ersättning för någon som helst sorts skada till följd av en dylik förlust av material.

# Enheter med interna hårddiskenheter (HDD)

## Läs före användning

### Viktiga varningar angående hårddisken HDD!

Den här enhetens HDD är ett mycket känsligt precisionsinstrument. Läs följande varningar noggrant eftersom hanteringen av den här enheten och den miljö där den används kan ha en betydande effekt för dess livslängd och/eller resultera i att inspelade data förloras.

#### ■ Vid beredning

- Placera den inte på ett trångt utrymme så att den bakre kylfläkten och kylventilerna på sidan täcks.
- Placera enheten på en platt och jämn yta som inte utsätts för vibrationer eller stötar.
- Placera inte på yta som utsätts för temperaturändringar.
- Placera på en plats där inte kondens uppstår. Kondensation är ett fenomen som uppstår genom att fukt bildas på en kall yta vid extrema temperaturändringar.

#### Förhållanden där kondens kan uppstå

- När en extrem temperaturändring uppstår (när apparaten flyttas från en mycket varm plats till en med mycket lägre temperatur, eller när en extrem ändring i konditioneringsluften eller kyld luft direkt slår emot apparaten.)
- När det finns mycket fukt eller ånga i rummet.
- Under regniga årstider i tropiska eller subtropiska områden.

→ När du lämnar apparaten med strömmen avstängd i ovan nämnda situation, vänta 2–3 timmar så att enheten anpassar sig till rumstemperaturen.

#### ■ Vid strömavbrott

Om ett strömavbrott inträffar, kan innehållet som spelas upp/spelas in skadas

#### ■ När du använder apparaten

- Utsätt inte enheten för vibrationer eller stötar (det kan skada hårddisken.)
- Ta inte bort nätkabelkontakten från vägguttaget, och vrid inte på strömbrytaren. När strömmen är på, så går hårddisken (HDD) med hög hastighet. Det är normalt med ljud eller rörelse när denna roterar.

#### ■ Att förflytta enheten

- ① Stäng av strömbrytaren. (Vänta tills "BYE" försvinner från displayen.)
- ② Plocka ur nätkabelns kontakt ur vägguttaget.
- ③ Flytta på den, när du väntat i mer än 2 minuter, och undvik att skaka eller stöta enheten.

#### ■ Skyddsanordningar mot ofrivillig förlust av inspelningar

Data kan gå förlorat om HDD skadas. Allt innehåll som du vill spara, ska dubbas eller flyttas över till DVD-RAM eller DVD-R.

### Återstående tid på HDD

Den här apparaten spelar in med datakomprimeringssystemet VBR (Variable bit recording) för att variera inspelade datasegment för att matcha video-datasegment, som kan orsaka skillnader vid visningen av den återstående tiden och utrymmet för inspelning.

Om den återstående tiden inte räcker till för inspelning, får du radera program du inte vill ha kvar för att skapa tillräckligt med utrymme, innan du börjar spela in. (Att radera en spellista ger dig inte mer tid för inspelning.)

#### ■ När "HDD SLEEP" visas på enhetens display (bara på kompatibla enheter)

HDD har automatiskt gått över till SLEEP-läge för att spara hårddiskens livslängd. ([HDD]-knappen på huvudenheten blinker och slacks sedan.)

- Tryck på [HDD] för att aktivera.
- När apparaten står i SLEEP-läge för upp- eller inspelning kanske den inte sätter i gang direct eftersom det krävs lite tid innan HDD kan aktiveras på nytt.
- Om det inte finns någon skiva i enheten, går HDD in i SLEEP-läge, sedan den varit överksam i 30 minuter eller mer. Du bör ta bort skivan, när du inte använder enheten.

Tillverkaren accepterar inget ansvar och erbjuder ingen ersättning vid förlust av inspelat eller redigerat material på grund av problem med enheten eller inspelningsmedia. Han accepterar heller inget ansvar och ger ingen ersättning för skada till följd av en dylik förlust av material.

# Enheder med memory-kort drev

## Læs inden brug

### Isætning/udtagning af SD/PC kort

**SD/PC kort bør kun isættes eller udtages, når der er slukket for apparatet.**

Indikatoren på displayet ("SD" eller "CARD") blinker, når der læses eller skrives data på kortet. Lad være med at slukke for apparatet eller tage kortet ud, mens dette sker. I modsat fald kan apparatet svigte eller kortets indhold kan tage skade.

#### ■ SD kort drev

##### Isætning af kort

- 1 Tryk ned
- 2 Sæt kortet lige ind, til det går helt på plads
- 3 Løft

Isæt kortet med mærkatet opad og det afskårne hjørne indad

Kort

Indsæt kortet til det er helt på plads

##### Udtagning af kort

- 1 Tryk ned
- 2 Skub på midten af kortet
- 3 Løft

#### ■ PC kort drev

##### Isætning af kort

Hold på kanten af kortet og skub det helt i bund i drevet.

Terminalforbindelser vender ind mod apparatet

Kortet isættes med mærkatet opad

1 Tryk

2 Juster så markeringen passer

##### Udtagning af kort

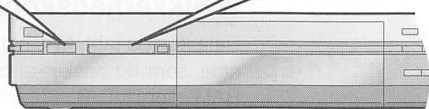
1 Tryk

2 Tryk igen

[EJECT] kortet skubbes ud

Hvis der anvendes en adapter, bør adapter og kort tages ud samtidigt.

- Nogle kort kræver adapter (→ nedenfor).
- Hvis der bruges adapter, må man ikke trykke direkte på memory-kortet.



### Kompatible kort

#### SD kort drev

- SD Hukommelseskort<sup>※1</sup>
- MultiMediaCard<sup>※1</sup>

#### PC kort drev

- SD Hukommelseskort<sup>※2</sup>
- CompactFlash<sup>※2</sup>
- MEMORY STICK<sup>※2</sup>
- Microdrive<sup>※2</sup>
- Mobil harddisk<sup>※1</sup>
- MultiMediaCard<sup>※2</sup>
- SmartMedia<sup>※2</sup>
- xD-Picture kort<sup>※2</sup>
- ATA Flash PC kort

<sup>※1</sup> Kompatibel med SD VIDEO (MPEG4). (kun med kompatible apparater)

<sup>※2</sup> Det er nødvendigt at anvende en PC kort adapter, der er i overensstemmelse med PC kort standard.

Kompatibel med: FAT 12 eller FAT 16

### Still-billeder

Dette apparat kan kun vise JPEG og TIFF filer fra et digitalt kamera, som overholder DCF<sup>※</sup> standarden.

<sup>※</sup> Design rule for Camera File system: fælles standard, som er indført af Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

### SD VIDEO (MPEG4) programmer<sup>※</sup> (kun med kompatible enheder)

Når der overspilles til et SD kort, kan programmerne ses på et Panasonic video kamera [SD VIDEO (MPEG4) kompatibel].

<sup>※</sup> Kompatibel format: SD-VIDEO kompatibel (ASF)

– Video: MPEG4 kompatibel

– Audio: G.726 kompatibel (ensidig)

Producenten af dette apparat påtager sig intet ansvar og yder ingen erstatning for tab af indspillet eller redigeret materiale, som skyldes et problem med apparatet eller disc'en. Producenten påtager sig heller intet ansvar og yder ingen erstatning for følgeskader, som forårsages af sådanne tab.

# Enheder med indbygget harddisk drev (HDD)

## Læs inden brug

### Vigtige forholdsregler vedrørende den indbyggede harddisk (HDD)!

Dette apparats harddisk er et meget fintfølede udstyr. Læs derfor anvisningerne omhyggeligt, idet forkert håndtering af apparatet kan være afgørende for apparatets levetid og/eller kan resultere i tab af indspillet materiale.

#### ■ Under opsætning

- Placer ikke apparatet i lukkede omgivelser, så ventilatorerne på bagsiden og på siden er tildækkede.
  - Placer apparatet på en plan overflade, hvor det ikke udsættes for vibrationer eller stød.
  - Lad være med at stille apparatet et sted med store temperaturudsvingninger.
  - Apparatet bør ikke placeres et sted, hvor der kan dannes kondens.
- Store temperaturudsvingninger kan medføre, at der dannes kondens på overfladen.

#### Kondens kan opstå i følgende situationer

- Hvis der sker en pludselig temperaturændring (hvis apparatet flyttes fra et varmt til et koldt sted eller hvis et klima anlæg tændes og er rettet direkte mod apparatet.)
- Hvis der er damp i rummet eller hvis luftfugtigheden er høj.
- Under regntiden i områder med tropisk eller subtropisk klima.

→ I ovennævnte tilfælde skal apparatet slukkes og man skal vente 2-3 timer, indtil apparatet er tilpasset stuetemperatur.

#### ■ I tilfælde af strømsvigt

Hvis der opstår strømsvigt, kan indhold der er ved at blive afspillet eller optaget tage skade.

#### ■ Når apparatet er i brug

- Udsæt ikke apparatet for vibrationer eller stød (harddisken kan dermed blive beskadiget).
- Fjern aldrig ledninger fra stikkontakten og sluk aldrig på strømkontakten.

Når apparatet er tændt, roterer harddisken med høj hastighed, og det er derfor normalt, at apparatet larmer eller bevæger sig.

#### ■ Flytning af apparatet

- ① Sluk for apparatet (Vent til beskeden "BYE" forsvinder fra displayet)
- ② Fjern ledningen fra stikkontakten.
- ③ Vent mindst 2 minutter før apparatet flyttes og undgå vibrationer og stød på apparatet.

#### ■ Sikkerhedskopiering

Data kan gå tabt, hvis harddisken tager skade. Alt materiale, som du ønsker at bevare, bør overspilles til DVD-RAM eller DVD-R.

## Resterende HDD optagetid

Apparatets optagesystem anvender et VBR (Variable Bit Rate) data kompressionssystem for at ændre data segmenter så de passer til video data segmenter, og det kan være årsag til forskelle i den viste resterende optagetid og plads.

Hvis den resterende optagetid ikke er tilstrækkelig, kan man slette uønskede programmer, så der skabes tilstrækkelig plads inden en ny optagelse startes. (Optagetiden øges ikke ved sletning af afspilningslister.)

#### ■ Når "HDD SLEEP" vises på skærmdisplayet (kun med kompatible enheder)

Harddisken er automatisk gået i SLEEP mode (dvaletilstand) for at forlænge levetiden. ([HDD] knappen på apparatet blinker og slukker herefter.)

- Tryk på [HDD] for at aktivere apparatet.
- Når harddisken er i dvaletilstand, kan det tage lidt tid at genopstarte den for at afspille eller optage.
- Hvis der ikke er nogen disc i apparatet og apparatet ikke røres, vil harddisken gå i dvaletilstand efter 30 minutter eller længere. Det anbefales, at man fjerner disc'en, hvis apparatet ikke bruges.

Producenten af dette apparat påtager sig intet ansvar og yder ingen erstatning for tab af indspillet eller redigeret materiale, som skyldes et problem med apparatet eller disc'en. Producenten påtager sig heller intet ansvar og yder ingen erstatning for følgeskader, som forårsages af sådanne tab.